



月刊

ポケットあわじ



どこでキャンプする? 淡路でしょ!

いつするの? 今でしょ!



FBI 船瀬ビーチイン

FBIって、まず思い浮かべるのは、アメリカの連邦捜査局ですが、このFBIは、First class Backpackers Inn. とい
 い、バックパック(リュックサック)一つの旅人が泊まれる
 という意味でしょうか。そのFBI 船瀬ビーチインへお伺い
 しました。県道から船瀬漁港へ下って行くと、ビーチハウ
 スに着きます。以前この場所には船瀬キャンプ場があっ
 たのですが、閉鎖された後放置されていたのを5年前か
 ら整備し、3年前から新しく開場したのがこの施設です。

ビーチハウスに入るとおしゃれな室内、そして目の前
 が海のウッドデッキがありま
 す。レストランやカフェバーも
 兼ねており、そこに座ったら
 時間を忘れたい気分になり
 ますね。しばらく座っていると

鳥の鳴き声と沖
 を通る漁船のエ
 ンジン音が聞こえ
 ていました。キャ
 ンプ場はビーチ、
 ビーチサイド、少し高台と3ヶ所に別れており、それぞれ
 の好みに応じてテントを張ることができます。またウッド
 デッキを備えた宿泊棟(キャビン)も備えています。



ウッドデッキ

店長の川内さんは、「自然の状態をできるだけ多く残し
 ています。1泊と言わずもう1泊。ゆっくりしてほしいで
 す」とおっしゃっていました。私も夜空の下でゆっくりビー
 ルを飲みたいなあって思いました。 応援隊:田処 吾久

洲本市五色町鳥飼浦2359 TEL 0799-34-0900
 営業日 4月~10月末

今の特集

どこでキャンプする?淡路でしょ!いつするの?今でしょ!

- P.1 ・FBI 船瀬ビーチイン
- P.2 ・淡路ワールドビレッジ
- P.3 ・バーベキューの楽しみ方

もくじ

- P.4 ・淡路じゃのひれオートキャンプ場
- P.5 ・夏の大三角を見つけよう!
・中国の七夕
- P.6 淡路文化会館・淡路消費生活センターからのお知らせ
- P.7.8 淡路の文化活動・イベント情報

淡路ワールドビレッジ

国道28号線洲本方面へ 塩尾交差点を左折すぐのワールドビレッジ！ユニークなキャンピング施設が勢ぞろいのキャンプ場があります。事前予約あれば手ぶらでもOK！日帰りバーベキューもOK！

テントもない！肉もない！
何も持ってないけどキャンプできるぅ～？

♪べっちゃんない！
べっちゃんないで～♪



淡路市塩田新島6番
予約受付0799-62-7877
10:00～17:00
休村日 水曜日(臨時休業日あり)
*完全予約制



バーベキュー広場

あなたはどのタイプ？
テント・キャンピングカーあり？なし？

なし

施設には冷暖房・照明・コンセント・野外BBQコンロあり

★欧米化しているあなたに・・・
いぶし瓦を使用した日本家屋の蔵の家



蔵

定員4名

★お昼はテンションマックス
夜はクールダウンしたいあなたに・・・
お寺などに残る六角堂を模した瓦の家



六角堂

定員4名

★身も心もキュートなあなたに・・・♡
南アフリカの伝統的でカラフルな土の家



アフリカン

定員4名

ログハウス



定員4名

★普通が一番！というあなたに・・・
カントリースタイルの木の家



バオ型テント

人気あり

★遊牧民気分を味わいたいあなたに・・・
中央アジア遊牧民の住居

定員6名



～応援隊おすすめポイント～

- ちょっとした遊び道具やBBQ用品が販売されていて便利！
- 近くに大手スーパーあり！
- お肉は淡路ビーフ！とても美味しかった！
- ゴミの持ち帰り施設が多いのだが、なんと！！この施設はゴミの処分をしてくれてます。とっても便利！



あり

★本当の自然の夜も体験したいあなたに・・・
→テントサイトへ *何もなし

★やっぱり電気くらいは欲しいあなたに・・・
→オートキャンプサイトへ *電源あり

★水も欲しいあなたに・・・
→トレーラーサイトへ
*電源・水道・BBQコンロあり

★教科書にも出てくる
あの高床式住居
涼しいので夏は特におすすめ！
弥生時代の倉庫に多くみられる形態も再現
定員6名

高床式住居



おすすめ

★設備完備のホテル感覚で快適にアウトドア
やっぱりお部屋には、トイレや冷蔵庫が欲しいあなたに・・・
*トイレ・冷蔵庫・ツインベッドあり
定員5名

人気あり



トレーラーハウス

今回応援隊2人と子ども達でBBQを楽しみました。お肉も美味しかったし、子ども達も思いっきり遊べて楽しかったです。そのまま高床式住居で昼寝がしたい気分zzz・・・何も持ってなかったけど、べっちゃんなかったわ～。応援隊：藤本 法美・池田 けい

BBQの楽しみ方



いよいよBBQのシーズンがやってきました!
BBQの醍醐味は、楽しい仲間とのコミュニケーション。そこでBBQで楽しいコミュニケーションをとるための心得をご紹介します。

焼きあがる前の一品



淡路島バーベキュー協会
代表 増田 幸市

バーベキュー



一、下調べは慎重に。

淡路島の海岸付近はBBQ禁止の所が多いです。BBQが出来るところを事前に調べておきましょう。

二、準備はおうちで。

肉や野菜の下準備を家で行っておくことで、時間の節約や現地に出るゴミも減らせます。

三、降らずとも雨の準備。

せっかくのBBQも雨が降っては楽しさ半減。そこで事前に雨をしのげる場所や、大きなタープなどを用意しておけば突然の雨でも大丈夫。

四、焼ける前に一品。

BBQが焼き上がるまで、焼かなくても食べられる一品を用意しておきましょう。



五、食べ物を炭にするべからず。

せっかくの食材も焼きすぎて炭にしてしまっただけでは台無しですね。こんな時は、炭をしっかりと配置して、スリーゾーンファイアー(強火・中火・弱火ゾーン)を作りましょう。

六、子ども相客に223せよ。

子ども達にも役割を持ってもらいましょう。たとえば、肉の油で炎があがったとき、炎で肉が真っ黒にならない様に水鉄砲で子どもたちに炎を消してもらえば、肉も美味しく子どもたちも楽しく参加できます。



七、飲んだら乗らない。

お酒を飲んだら、絶対に運転してはいけません。そんな時は事前に宿泊の計画も!

八、ゴミや炭は埋めない・捨てない。

環境保護のため、ゴミや炭はきれいに片付けて持ち帰りましょう。

九、来た時よりも美しく。

BBQ場は、景色のきれいな場所が多いです。次の方のために、きれいに片づけて帰りましょう!



BBQの心得「バーベキュー」で楽しむBBQをお楽しみください!



・より一層BBQの楽しさに触れたい方・詳しく知りたい方は、日本バーベキュー協会認定の「BBQ検定講習」を受講しませんか?
詳しくはHP 淡路島バーベキュー協会(ABBQA)をご覧ください。
・火のおこし方や火の管理、さまざまな楽しいレシピなどの情報がたくさんあります。



木々の癒しと潮の香り・自然がいっぱいのキャンプ場



淡路 じゃのひれオートキャンプ場



オートキャンプ



トレーラーハウス

淡路の人でも南の方の人じゃないと知らない人がいるんじゃないでしょうか？ 福良公民館を左折してプラザ淡路島の方へ。山の上から海を見渡す絶景を楽しんでいるとメインの道から細い道への看板に沿って急な坂道をどんどん下って突き当たると淡路じゃのひれオートキャンプ場があります。

総面積51000㎡の敷地内には、海上釣堀、イルカと遊べるドルフィンファーム、日帰りOKのバーベキューガーデンが併設されています。オートキャンプ場には、コテージが34棟、キャンピングトレーラー3台、オートキャンプ区画サイト25区、広場サイト約50区画、全部で100台以上泊まることができます。区画サイトには電源がついています。大きなキャンピングカーとテントを2張りしても広々していました。

取材に伺った日は大手アウトドア用品メーカー主

催のキャンプ大会が開催されていて、淡路島にこれだけのキャンピングカーが走って集まってきているのかとビックリしました。

緑の山と芝生と海、ここは自然の良い所が全部集まった所です。

毎週土曜日の夜、じゃのひれでは宿泊者対象の天体観測会が開かれています。星空を見上げながらその季節に見える色々な星や星座を教えてください。キャンプ場敷地のほぼ中央に口径30cm、筒の長さが2mの本格的な反射式天体望遠鏡が設置されており、観測会では写真でしか見られない惑星や星雲、星団などの姿が実際に望遠鏡で見ることが出来ます。7月7日の七夕の日はリングで有名な土星も見えるそうです。週末の土曜日の夜、晴れていれば、一度じゃのひれへ出かけてみてはいかがでしょうか。

応援隊：坂本 厚子



ずらりと並んだキャンピングカー



星の観測どこですか？

じゃのひれでしょ。

いつするの？

今でしょ！

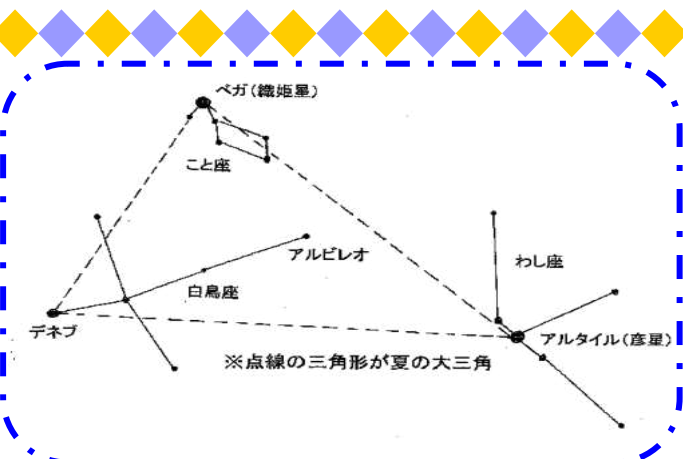
週末はキャンプ場で星をみよう！

キャンプ場に大型天体望遠鏡！

天体観測会（宿泊者対象）・毎週土曜の夜
7月7日七夕の日は、リングで有名な土星が見えます！

南あわじ市阿万塩屋町2660 TEL 0799-52-1487





七夕の織姫星と彦星、白鳥座のデネブを結んでできる三角形を夏の大三角と呼んでいます。中でもとりわけ明るいのが織姫星で「こと座」のベガという星にあたります。頭の真上で輝く時期があるので見つけやすい星です。

ベガに一番近い所で輝く1等星がデネブになります。彦星は離れたところで輝く1等星で「わし座」のアルタイル

という星にあたります。

ベガの近くで平行四辺形に並んだ星が目につくと思います。これが琴の弦の部分にあたります。白鳥座のデネブは白鳥の尾部にあたります。くちばしで輝く2等星は、アルビレオと呼ばれ望遠鏡で観察すると青い星と金色の星が接近して見えるため天の宝石として有名です。

白鳥の姿は大きな十字架の

星の並びとなって夜空を飾っています。彦星の両隣に2等星の星が輝いており彦星であることの確認ができます。

織姫星が頭の真上近くで輝く姿を見られるのは7月下旬～8月初旬では午後10時ごろになります。日が経つにつれ頭の上で見られる時刻が早くなり8月の下旬～9月上旬では午後8時ごろになります。寄稿：岩屋中学校 谷 宜憲



応援隊 李さんに聞きました

教えて!

中国の七夕



中国では、旧暦の7月7日が伝統的な節句の「七夕」であり、織姫と彦星（織女と牽牛）という恋人同士が一年にこの日しか会えない伝説は日本と同じです。しかし、日本のように笹飾りをする風習がなく、織姫のように手先が器用になるように縫物をしたり、お祝いに「巧果（チャウゴ）」というお菓子を作ったりする過ごし方があります。この夜にかぼちゃの蔓（つる）の下で織姫と彦星の愛の囁き（ささやき）が聞こえるという伝説もあります。しかし、子どもの頃、母はいつも私たち三人兄弟を葡萄の木の下に連れて行って、聞こえるのよと自信満々に語っていました。

気がつけば、日本に来てから

母国の伝統や風習からどんどん離れた気がします。日本で生活すると日本の伝統や文化などを理解し受け入れることは勿論大切ですが、異なる文化圏から来た私のような人には、自分自身の文化、風習、アイデンティティ等も大切にしていきたいと、七夕の懐かしい思い出で改めて思いました。ご存じの方もいるかもしれませんが、中国にルーツを持つ子どものアイデンティティ保持、地域との友好交流を図るために、去年から「ニーハオ淡路・母語教室」が活動し始めました。日本と中国両方の文化を大切にしているこの教室で、ぜひ子ども達にこの話をしてみたいです。



リフォン
 応援隊：李 瀧

★淡路文化会館からのお知らせ★

放送大学 10月生募集

放送大学では、平成25年度第2学期（10月入学）の学生を募集しています。

放送大学は、テレビ等の放送やインターネットを通利用して授業を行う通信制の大学です。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

出願期間は8月31日まで。

資料を無料で差し上げています。

お気軽に放送大学兵庫学習センター（☎078-805-0052）、姫路サテライトスペース（☎079-284-5788）までご請求ください。放送大学ホームページでも受け付けております。



～人形浄瑠璃街道推進事業～ 淡路人形浄瑠璃後継者交流発表会

交流会

日時：7月20日（土）
14:00～15:30

会場：北阿万地区公民館

人形浄瑠璃公演

日時：7月21日（日）
10:00～16:00

会場：淡路人形座

入場料：無料

淡路人形浄瑠璃やその影響を受けて発展・継承された人形浄瑠璃後継者団体が集い、次世代を担う若者が上演することで、互いの技を高め合うとともに、交流を深めます。

ご来場の上、若者たちにエールをお願いします！



★兵庫県淡路消費生活センターからのお知らせ★

知っておきたいクーリング・オフ制度！

クーリング・オフとは、訪問販売や電話で強引な勧誘を受けて思わず契約してしまった場合、法律で定められた期間内であれば無条件で契約を解除できる制度です。ただし、自動車の販売や使用してしまった消耗品、現金取引の3,000円未満のものなど、一部適用されないものもあります。

＜クーリング・オフ可能期間＞

8日間	訪問販売 （キャッチセールス、アポイントメントセールス等を含む）
8日間	電話勧誘販売
8日間	特定継続的役務提供 （エステ、語学教室、家庭教師、学習塾、パソコン教室等）
20日間	連鎖販売取引 （マルチ商法）
20日間	業務提供誘引販売取引 （内職商法、モニター商法等）

※通信販売では、クーリング・オフできません

＜消費者へのアドバイス＞

- ◆電話や口頭での解約は、トラブルのもとです。契約書を受け取った日を含めて定められた期間内に「ハガキ」等の書面で通知しましょう。
- ◆郵便局から「特定記録郵便」または「簡易書留」で郵送しましょう。（ハガキの場合裏表コピーをしておきます）
- ◆クレジット契約をした場合は信販会社にも「契約を解除する」旨を通知します。
- ◆トラブルに遭ったら最寄りの消費生活センターに相談しましょう。

兵庫県淡路消費生活センター 商品や契約についてお気軽にご相談ください。

◇消費生活相談・多重債務相談 電話0799-23-0993

9:00～12:30 13:30～16:30（土日祝日・年末年始は除く）（電話受付）

※6/21～9/30の間サマータイム実施につき、昼休み時間が変更となっております。



所	イベント	日時・会場	料金・問合せ先
淡路島 国営明石海峡公園 〒656-2307 淡路市南鶴崎8-10 TEL 0799-72-2000 FAX 0799-72-2100	淡路島国営明石海峡公園 淡路市夏まつり	7/20 (土)	入園料無料 ※淡路口駐車場のみ無料
	淡路島国営明石海峡公園 わくわく昆虫フェスタ	7/13 (土) ~ 8/25 (日) 10:00~17:00 (イベントにより異なる)	イベントにより異なる ※別途入園料、駐車料金必要
兵庫県立 淡路夢舞台温室 「奇跡の星の植物館」 〒656-2306 淡路市夢舞台4 TEL 0799-74-1200 FAX 0799-74-1201 10:00~18:00 (最終入館17:30)	ウエディング フラワーショー -花嫁に贈る白い庭-	6/1 (土) ~ 7/7 (日)	入館料 大人600円、 65歳以上300円、 高校生300円、 中学生以下無料
	セタウエディング -ウエディングショー & 模擬挙式-	7/7 (日) 12:30~、14:30~	
	トロピカル ガーデンショー -キャプテンクックの 見た世界-	7/13 (土) ~ 9/29 (日)	
洲本市文化体育館 〒656-0021 洲本市塩屋1-1-17 TEL 0799-25-3321 FAX 0799-25-3325	竹内みさよ バレエアカデミー 洲本教室第22回発表会	7/14(日) 15:30~17:30 文化ホール「しばえもん座」	入場無料 【問】078-961-6773 (竹内)
	はたらきかた研究会	7/20(土) 10:00~13:00 14:00~17:00 7/21(日) 9:00~11:30 会議室1A	無料(材料費等実費) ※要申込み 【問】0799-26-2580 (淡路地域雇用創造推進協議会)
洲本市 市民交流センター 〒656-0054 洲本市宇原1788-1 TEL 0799-24-4450 FAX 0799-24-4452	洲本実業高校演劇部 自主公演	7/21(日) 14:00~	無料 【問】市民交流センター
淡路人形座 夏休み特別企画 「バックステージツアー」		・7/27,28 8/3,4,11,17,18,24,25,31 11:00の講演終了後開始 ・当日チケットを購入していただいた方で先着20名 【問合せ】淡路人形座 TEL:0799-52-0260	
大阪湾海上交通センター一般公開		【日時】7/21(日) 10:00~15:00 【場所】大阪湾海上交通センター(淡路市野島江崎914-2) 【問合せ】TEL:0799-82-3050(同海上交通センター)	

平成25年度「あわじ花と緑のコンクール」作品募集 個人、家族、グループ、団体が大切に育てている花壇等を写真で募集しています。	【応募期間】~25年10月25日(金) 【問合せ先】(一財)淡路島くにうみ協会 TEL:0799-24-2001 E-mail:awajishima@kuniumi.or.jp
4月の淡路島を震源とする地震の復興支援 わが家の耐震改修促進事業等の補助引き上げ (S56.5.31以前着工の住宅が対象)	・一部損壊(損害割合10%以上)以上の住宅は補助内容を拡充しています。 【問合せ先】兵庫県県土整備部建築指導課 TEL:078-362-4340(土日祝祭日を除く)

所	イベント	日時・会場	料金等
淡路文化会館 〒656-1521 淡路市多賀600 TEL 0799-85-1391 FAX 0799-85-0400	久保田一義写真展	~7/7 (日) 9:00~17:00 最終日は16:00まで ※展示室	鑑賞無料
	肇・和夫展	7/9 (火) ~7/23 (火) 9:00~17:00 ※展示室	
	淡路島の 伝統芸能と文化のパネル展	7/9 (火) ~7/23 (火) 9:00~17:00 ※県民ギャラリー	
	伊藤和馬回顧展	7/25 (木) ~8/4 (日) 9:00~17:00 ※展示室	
洲本市民工房 〒656-0021 洲本市塩屋1-1-17 TEL 0799-22-3322 FAX 同上	大河内暁水 書展	7/14 (日)、7/15 (月) 10:00~17:00 最終日は16:00まで ※3Fギャラリー	鑑賞無料
	第30回記念 二紀会兵庫県支部 明石・淡路作家展	7/20 (土) ~7/28 (日) 10:00~18:00 初日は13:00から 最終日は16:30まで 21日~24日は17:00まで ※3Fギャラリー	
洲本市 市民交流センター 〒656-0054 洲本市宇原1788-1 TEL 0799-24-4450 FAX 0799-24-4452	花の絵 ファンタジック水彩画展	7/2 (火) ~7/31 (水) 9:00~21:00 月曜休館 ※アールギャラリー	鑑賞無料 【問】市民交流センター
南あわじ市 滝川記念美術館 玉青館 〒656-0314 南あわじ市松帆西路1137-1 TEL 0799-36-2314 FAX 0799-36-5408	平成25年度館蔵品展 2 ※期間中一部入替有り	~9/23 (月・祝) 9:00~17:00 入館は16:30まで 月曜休館	大人300円 高大生200円 小中生100円 ※小中生は「ココロカード」「のびのびパスポート」利用可 【問】玉青館

編集だより

キャンプというと三角屋根のテントと飯盒、カレーというキーワードしか思いつかないキャンプ世代は多いはず。テントがなくてもキャンプができ、BBQができ、冷蔵庫もあるって？**精鋭ポケットあわじ応援隊**がリサーチした最新のアウトドアキャンプ情報を読んでいるとまさにジェネレーションギャップ。

今や淡路島のアウトドアは最前線。フランスを旅行した時、学校の運動場のような広大な敷地にキャンピングカーや、トレーラーが並び、週末の道路はほとんどそういった車で埋め尽くされていたのを思い出します。もはやここはフランスか？そういったキャンプもいけれど、先日福良の町を車で通っていた時見た光景。家の庭先で、幼稚園児くらいのちびっ子二人とジィちゃんがなかよくBBQ。こんな夏休みもいいかもね。 応援隊 村上 紀代美



「ポケットあわじ」は、毎月3,000部発行し、応援隊の手により、島内各市の庁舎・公民館・商業施設など約240カ所に無料配布しています。淡路文化会館のホームページでご覧になると、カラー版でお楽しみいただけます。読者の皆さまからのお便り、情報をお待ちしています。

(発行) 淡路生活創造応援隊
淡路文化会館

〒656-1521 淡路市多賀600
TEL 0799-85-1391
E-mail a-pocket@hyogo-ikigai.jp

